

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

*Bắc Ninh, ngày 18 tháng 8 năm 2020*

**THỎA THUẬN HỢP TÁC**

*Giữa Công đoàn các khu công nghiệp Bắc Ninh và Công ty Cổ phần sữa Hà Lan thực hiện Chương trình “Phúc lợi cho đoàn viên công đoàn và người lao động trên địa bàn các khu công nghiệp Bắc Ninh”*

- Căn cứ chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn của Công đoàn các khu công nghiệp Bắc Ninh, với mục tiêu thực hiện tốt việc chăm lo đời sống, đại diện bảo vệ quyền, lợi ích hợp pháp, chính đáng của đoàn viên công đoàn, người lao động;

- Căn cứ vào lĩnh vực hoạt động, kinh doanh của Công ty Cổ phần sữa Hà Lan;

Hôm nay, ngày 18 tháng 8 năm 2020, tại Bắc Ninh chúng tôi gồm:

**I. CÔNG ĐOÀN CÁC KHU CÔNG NGHIỆP BẮC NINH**

Trụ sở: Số 10, đường Lý Thái Tổ, phường Suối Hoa, thành phố Bắc Ninh, tỉnh Bắc Ninh

Điện thoại: **0222.3875106**

Đại diện: **Ông Nguyễn Thế Quyết**

Chức vụ: **Chủ tịch**

**II. CÔNG TY CỔ PHẦN SỮA HÀ LAN**

Trụ sở: Phòng 903, tòa nhà Viglacera, số 1 Đại lộ Thăng Long, phường Mễ Trì, Quận Nam Từ Liêm, thành phố Hà Nội

Điện thoại: **0983.662.288**

Đại diện: **Ông Nguyễn Đức Lành**

Chức vụ: **Giám đốc truyền thông và phát triển thị trường**

Cùng nhau thống nhất ký Bản thỏa thuận hợp tác thực hiện Chương trình “Phúc lợi cho đoàn viên công đoàn và người lao động” với các nội dung sau:

**Điều 1. Nguyên tắc hợp tác**

1. Hợp tác trên nguyên tắc tự nguyện, bình đẳng, đảm bảo quyền, lợi ích của đoàn viên, người lao động và phù hợp với chức năng, nhiệm vụ của các bên.

2. Nội dung hợp tác nhằm nâng cao phúc lợi cho đoàn viên công đoàn, vị thế uy tín của tổ chức công đoàn, thương hiệu, sản phẩm của Công ty Cổ phần sữa Hà Lan.

3. Các nội dung thỏa thuận phải đảm bảo phù hợp quy định của pháp luật, chức năng nhiệm vụ của các bên, các sản phẩm, chính sách ưu đãi cung cấp, quảng bá tới các cấp công đoàn, đoàn viên, người lao động phải đảm bảo chất lượng, uy tín, tạo sự tin tưởng cho đoàn viên và người lao động.

**Điều 2. Nội dung hợp tác**

Công ty Cổ phần sữa Hà Lan cung cấp các sản phẩm: Sữa bột Canxi Gold Care, Sữa bột Pedia Care Gold, Sữa bột Grow Gold Plus, Sữa bột Diabetic Gold Care, Sữa bột Halanmil Gold Care ( Nano Curcumin, Sữa non và đông trùng hạ thảo) giúp tăng cường miễn dịch, tăng cường sức khỏe, hỗ trợ cho đoàn viên công đoàn và người lao động với mức giá ưu đãi và các hoạt động hỗ trợ cho tổ chức công đoàn và người lao động với mức giá được hỗ trợ, cụ thể như sau:



+ Sữa bột Canxi Gold Care 400g – Cho người từ 19 tuổi trở lên; cung cấp canxi cho xương chắc khỏe và người bệnh cần phục hồi, tăng cường sức khỏe. Sản phẩm được Cục An toàn vệ sinh thực phẩm Bộ Y tế cấp giấy xác nhận công bố sản phẩm ngày 01/3/2017;

Giấy tiếp nhận đăng ký bản công bố sản phẩm của sở y tế Hải Dương số 116/2020/ĐKSP ngày 14/4/2020.

Sản phẩm có giá niêm yết trên mã vạch bán lẻ là 300.000 đồng/hộp 400g, nay giá hỗ trợ còn 100.000 đồng/hộp 400g (hạn sử dụng 2020 – 2023).

+ Sữa bột Pedia Care Gold 400g– Cho trẻ em từ 01 đến 10 tuổi giúp trẻ ăn ngon, tăng cường sức khỏe. Sản phẩm được công bố phù hợp với quy định an toàn thực phẩm số 03/2016/0107446608-CBPH ngày 26/8/2016;

Giấy tiếp nhận đăng ký bản công bố sản phẩm của sở y tế Hải Dương số 117/2020/ĐKSP ngày 15/4/2020.

Sản phẩm có giá niêm yết trên mã vạch bán lẻ là 225.000 đồng/hộp 400g, nay giá hỗ trợ còn 100.000 đồng/hộp 400g (hạn sử dụng 2020 – 2023).

+ Sữa bột Grow Gold Plus 400g - Cho trẻ em từ 03 đến 10 tuổi, dinh dưỡng đặc biệt cho trẻ đang tăng trưởng, phát triển chiều cao và trí não. Sản phẩm được Cục An toàn vệ sinh thực phẩm Bộ Y tế cấp giấy xác nhận công bố sản phẩm ngày 26/3/2017;

Giấy tiếp nhận đăng ký bản công bố sản phẩm của sở y tế Hải Dương số 195/2020/ĐKSP ngày 16/7/2020.

Sản phẩm có giá niêm yết trên mã vạch bán lẻ là 210.000 đồng/hộp 400g, nay giá hỗ trợ còn 120.000 đồng/hộp 400g (hạn sử dụng 2020 – 2023).

+ Sữa bột Diabetic Gold Care 400g - Dinh dưỡng đặc biệt cho người bị bệnh tiểu đường.

Giấy tiếp nhận đăng ký bản công bố sản phẩm của sở y tế Hải Dương số 06/2018/ĐKSP ngày 7/3/2018.

Sản phẩm có giá niêm yết trên mã vạch bán lẻ là 300.000 đồng/hộp 400g, nay giá hỗ trợ còn 120.000 đồng/hộp 400g (hạn sử dụng 2020 – 2023).

+ Sữa bột Halanmil Gold Care ( Nano Curcumin, Sữa non và đông trùng hạ thảo) 400g. Dinh dưỡng đặc biệt cho người bị đau dạ dày và đại tràng, tăng cường sức đề kháng, bổ sung dinh dưỡng cho người già, người ốm, phụ nữ sau sinh

Giấy tiếp nhận đăng ký bản công bố sản phẩm của Sở y tế Hải Dương số 138/2020/ĐKSP ngày 18/5/2020.

Sản phẩm có giá niêm yết trên mã vạch bán lẻ là 500.000 đồng/hộp 400g, nay giá hỗ trợ còn 150.000 đồng/hộp 400g (hạn sử dụng 2020 – 2023).

Dành một phần kinh phí hỗ trợ cho Công đoàn các khu công nghiệp Bắc Ninh để tham gia các hoạt động xã hội, từ thiện của tổ chức công đoàn, sự kiện phục vụ công nhân lao động (Tết Sum vầy, Tháng công nhân...).

### **Điều 3. Trách nhiệm của các bên**

#### **1. Đối với Công đoàn các khu công nghiệp Bắc Ninh**

1.1. Chỉ đạo các Công đoàn cơ sở trực thuộc phối hợp với Công ty Cổ phần sữa Hà Lan tuyên truyền đến cán bộ, đoàn viên công đoàn thuộc quyền quản lý để mọi đoàn viên công đoàn hiểu về mục đích, ý nghĩa của thỏa thuận hợp tác, khuyến khích, hướng dẫn đoàn viên công đoàn tham gia mua sản phẩm của Công ty Cổ phần sữa Hà Lan.



1.2. Tạo điều kiện để Công ty Cổ phần sữa Hà Lan tiếp cận các công đoàn cơ sở, doanh nghiệp có đông công nhân lao động để quảng bá giới thiệu sản phẩm đến với đoàn viên công đoàn, người lao động và cung cấp sản phẩm cho công đoàn cơ sở theo Thỏa thuận đã ký kết.

1.3. Định kỳ hàng năm tổng kết, sơ kết tình hình triển khai thực hiện để đánh giá kết quả, hiệu quả của Thỏa thuận hợp tác.

## **2. Đối với Công ty Cổ phần sữa Hà Lan**

2.1. Chỉ đạo các phòng nghiệp vụ, phòng kinh doanh tổ chức giới thiệu sản phẩm, dịch vụ theo nội dung Thỏa thuận hợp tác đến các cấp công đoàn, đoàn viên công đoàn, người lao động lựa chọn các sản phẩm phù hợp với điều kiện, hoàn cảnh của đoàn viên và người lao động.

2.2. Thường xuyên trao đổi thông tin, kết quả triển khai thực hiện với Công đoàn các khu công nghiệp Bắc Ninh để kịp thời bổ sung, giải quyết tháo gỡ những phát sinh, vướng mắc nhằm thực hiện tốt nhất việc giới thiệu, quảng bá và bán sản phẩm cho đoàn viên và người lao động, đảm bảo hiệu quả của Thỏa thuận, lợi ích của Tổ chức công đoàn, Công ty Cổ phần sữa Hà Lan, của đoàn viên công đoàn và người lao động.

2.3. Định kỳ hàng tháng gửi thông tin, kết quả triển khai thực hiện Thỏa thuận hợp tác về Công đoàn các khu công nghiệp Bắc Ninh để tổng hợp, báo cáo đánh giá kết quả thực hiện.

2.4. Đảm bảo chất lượng sản phẩm, dịch vụ cung ứng cho đoàn viên và người lao động. Chịu trách nhiệm hoàn toàn trước pháp luật về tính xác thực của hồ sơ năng lực công ty cũng như các giấy tờ liên quan chứng minh chất lượng sản phẩm; đảm bảo tuyệt đối về chất lượng, thành phần, giá trị dinh dưỡng của sản phẩm như đã cam kết đến tay cán bộ, đoàn viên, người lao động

## **Điều 4. Thay đổi nội dung thỏa thuận hợp tác**

Một trong hai bên có quyền đề xuất sửa đổi, bổ sung nội dung hợp tác này bằng cách thông báo bằng văn bản cho bên còn trước 30 ngày. Trong vòng 30 ngày, kể từ ngày nhận được thông báo sửa đổi, bổ sung nội dung hợp tác, bên nhận thông báo phải có ý kiến đồng ý hoặc không đồng ý bằng văn bản. Nếu hai bên thống nhất hoặc không thống nhất với nội dung bổ sung sửa đổi sẽ trả lời cho bên còn lại bằng văn bản.

## **Điều 5. Tổ chức thực hiện**

1. Công ty Cổ phần sữa Hà Lan giao cho Phòng kinh doanh trực tiếp triển khai các nội dung đã ký kết, giám sát việc triển khai thực hiện một cách thường xuyên đem lại hiệu quả tốt cho Thỏa thuận.

2. Công đoàn các khu công nghiệp Bắc Ninh giao Đ/c Phạm Minh Hiếu, Phó chủ tịch là đầu mối tham mưu giúp Công đoàn các khu công nghiệp Bắc Ninh tổ chức triển khai, kiểm tra, đôn đốc, đánh giá, tổng kết và thực hiện Thỏa thuận.

3. Trên cơ sở thỏa thuận đã ký kết, Công đoàn các KCN Bắc Ninh và Phòng Kinh doanh phối hợp triển khai thực hiện đối với từng nội dung cụ thể.

4. Nhân sự hỗ trợ:

+ Công đoàn các khu công nghiệp Bắc Ninh:

Họ và tên: **Phạm Minh Hiếu.**

Chức vụ: Phó Chủ tịch

Số điện thoại: 0904.878378



Địa chỉ email: [pmhieu.cdckcnbn@gmail.com](mailto:pmhieu.cdckcnbn@gmail.com)

+ Công ty Cổ phần sữa Hà Lan:

Họ và tên: **Nguyễn Thanh Phương**

Chức vụ: Trưởng phòng kinh doanh.

Số điện thoại: 0835.565.699

Địa chỉ Email: [phuongnguyenttp86@gmail.com](mailto:phuongnguyenttp86@gmail.com)

**Điều 6: Hiệu lực của bản thỏa thuận hợp tác.**

- Thỏa thuận hợp tác này có hiệu lực trong thời hạn 01 năm kể từ ngày ký. Kết thúc 01 năm, hai bên có trách nhiệm tổng kết, đánh giá kết quả hợp tác, thống nhất gia hạn hoặc ký thỏa thuận hợp tác mới.

- Thỏa thuận hợp tác này được lập thành 04 (bốn) bản gốc, có giá trị pháp lý như nhau, mỗi bên giữ (02 hai) bản để tổ chức thực hiện./.

**CÔNG TY CỔ PHẦN SỮA HÀ LAN**  
**GIÁM ĐỐC**



**Nguyễn Đức Lành**

**CÔNG ĐOÀN CÁC KCN BẮC NINH**  
**CHỦ TỊCH**



**Nguyễn Thế Quyết**